



Beste lezer,

De lente is begonnen! Wat een heerlijke periode: de zon schijnt vaker en alles staat weer in bloei. Het begin van dit seizoen luiden we feestelijk in met onze lentedienewsbrief. Hierin vind je onze laatste wetenschappelijke publicaties, inspirerende lees- en schrijftips en onze gloednieuwe trainingsagenda.

Veel leesplezier!

Zonnige groet,
Het HVdS-team

Wetenschappelijke publicaties



Amsterdam
University
Press

TIJDSCHRIFT VOOR TAALBEHEERSING 47.3 (2025) 204-238
[HTTPS://DOI.ORG/10.5117/TVT2025.03.002.PAND](https://doi.org/10.5117/TVT2025.03.002.PAND)

Reviseren en reviseerbaarheid

En handmatige analyse van herschreven patiëntenfolders

Henk Pander Maat & Nikki Geuzendam

Hoe gaat een ziekenhuis te werk om patiëntenfolders begrijpelijker te maken? Wat wordt er tijdens het redigeren wel aangepast en wat niet? Daar zochten we antwoord op in dit onderzoek. Met een checklist met 49 criteria onderzochten we wat er verandert aan de inhoud, structuur, formulering, vormgeving en het beeldgebruik in de tekst. We zagen bijvoorbeeld dat er in de herschreven teksten veel overbodige informatie is weggehaald en de formulering op verschillende vlakken is verbeterd.

Can ChatGPT Do the Same? ChatGPT and Professional Editors Compared

Daniël Janssen¹, Henri Raven^{1,2}, Lisanne van Weelden¹ & Yohannes den Hertog³

¹Department of Language and Communication, Utrecht University | the Netherlands

²Hendrikk Van der Spek Consultancy | The Netherlands

³HDVP Events | The Netherlands

ChatGPT wordt steeds vaker ingezet om teksten te redigeren. Wij waren benieuwd of deze AI-tool hetzelfde kan als menselijke redacteuren. Daarom herschreven zowel menselijke redacteuren als ChatGPT verschillende brieven in dit onderzoek. Voor ChatGPT gebruikten we drie verschillende prompts (opdrachten): een simpele prompt ('maak deze tekst lezersgericht'), een B1-prompt ('herschrijf deze tekst op B1-niveau') en een stapsgewijze prompt (acht verschillende prompts met de stappen die de menselijke redacteuren zetten). De menselijke redacteur kwam als beste uit de test. En van de drie prompts leverde de B1-prompt de meest nauwkeurige en leesbare teksten op.

Inspiratie

Boekenweek 2026!

Tijd om weer lekker te lezen en je horizon te verbreden: van 11 t/m 22 maart is de Boekenweek 2026. 'Mijn generatie' is het thema van dit jaar. Wat geven we door van generatie op generatie

en welke grote verschillen zijn er?

Nog op zoek naar een boek? Misschien vind je een van deze wel interessant:

- 1. Littekens uit je jeugd:** psychiater Christiaan Vinkers beschrijft hoe jeugdtrauma veelal ontstaat. Het is meestal niet het gevolg van één specifieke gebeurtenis, maar van aanhoudende patronen of ontbrekende bouwstenen in de opvoeding.
- 2. Ook dat nog:** Anya Niewierra vertelt de lezer over drie generaties vrouwen: moeder, dochter en oma. Deze vrouwen schrijven allen over hun leven en de obstakels die zij ervaren. Moeder en dochter hebben een gebroken relatie en oma strijdt tegen de stereotypen van ouderen.
- 3. Onder gepensioneerden:** Jaap Kranenburg neemt ons in mee in de wereld van gepensioneerden. Een aantal gepensioneerden komt samen op Texel voor een reünie. Ze hebben vijf jaar geleden de cursus 'Wat te doen met je pensioen?' gevolgd en bespreken hoe hun leven eruitziet.

De **thema-uitgave** van dit jaar is 'Ik zou uw dochter kunnen zijn' van Doortje Smithuijsen. In dit betoog bespreekt Doortje hoe we elkaar beconcurreren vanwege verschillende vormen van welvaart en waarom er jaloezie is tussen twee generaties (de babyboomers en de millennials).

Nieuw in ons aanbod: try-outs!




Wil jij met je team een schrijfttraining volgen, maar wil je liever eerst een voorproefje? Dan hebben we een leuk aanbod voor je: een try-out! Je volgt deze try-out individueel en je kunt daarna bepalen of je team hier ook baat bij heeft. Als je de training voor je team organiseert, krijg je het geld van de try-out terug.

Welk aanbod?

We hebben elk seizoen twee vaste try-outs. Heb je zelf een onderwerp waar je meer over wilt leren? Dat kan natuurlijk ook! Neem dan even contact met ons op via info@hvds.nl of 035 623 77 85.

Try-out: Schrijven op B1-niveau

Benieuwd of B1-teksten bij jouw organisatie passen? Of twijfel je of de teksten dan te eenvoudig worden voor jullie doelgroep? Probeer het in deze try-out en ontdek de meerwaarde!

 15 april of 21 mei 2026
 Online workshop
 Duur: 1 uur, tijd: in overleg
 € 49,95



Try-out: Structuur met SBAR, SOEP of een andere methode

Is jouw organisatie op zoek naar een effectieve methode om rapportages te structureren? En willen jullie meer uniformiteit in jullie teksten? Volg dan deze try-out en ontdek welke methode voor jullie werkt!

 15 april of 21 mei 2026
 Online workshop
 Duur: 1 uur, tijd: in overleg
 € 49,95



Redigeren met de groene pen

'Wil jij mijn tekst nakijken?', vraagt een collega aan je. Je wilt kritisch zijn, maar je collega ook niet ontmoedigen. Hoe pak je dat aan? Ons advies: pak de groene pen erbij.

Wat houdt redigeren met de groene pen in?

Als je redigeert met de groene pen, ben je coachend aan het redigeren. Je omschrijft wat er goed gaat en wat een tekst nóg beter maakt. Dit werkt vaak motiverender dan als je de rode pen erbij pakt en alles aanstreept wat fout is.



Zo doe je dat: 5 tips

Trainingsagenda 2026

Wil je een training bij ons volgen? Hier vind je een selectie van de trainingen die je dit jaar bij ons kunt volgen. Alle trainingen zien? Bekijk daarvoor [onze website](#).

- 8 april - [Creatief schrijven](#)
- 13 april - [Effectieve en professionele klachtenafhandeling](#)
- 14 april - [Objectief rapporteren in de zorg](#)
- 16 april - [Spelling en Taalvaardigheid](#)
- 23 april - [Snel en doeltreffend notuleren](#)
- 6 mei - [Argumenteren in een notendop](#)
- 11 mei - [Effectief vergaderen](#)
- 12 mei - [Schrijftraining voor rapporteurs pro Justitia](#)
- 19 mei - [Alles op 1 A4](#)
- 20 mei - [Klantgericht telefoneren](#)
- 21 mei - [Advies- en beleidsrapporten schrijven](#)

Heb je vragen over onze trainingen? Neem dan gerust contact met ons op via info@hvds.nl of 035 623 77 85.

Bekijk onze website

Deze e-mail is verstuurd aan [{{email}}](#). • Als u geen nieuwsbrief meer wilt ontvangen, kunt u zich [hier afmelden](#). • Voor een goede ontvangst voegt u info@hvds.nl toe aan uw adresboek.

